

Distr.
GÉNÉRALE

CES/AC.61/2001/2
11 juin 2001

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE
et COMMISSION ÉCONOMIQUE
POUR L'EUROPE

CONFÉRENCE DES STATISTICIENS
EUROPÉENS

Conférence mondiale CEE/Eurostat/
FAO/OCDE sur les statistiques agricoles
(Rome, 5-7 juin 2001)

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES (Eurostat)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ALIMENTATION ET
L'AGRICULTURE (FAO)

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET
DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES
(OCDE)

RAPPORT DE LA DEUXIÈME CONFÉRENCE MONDIALE SUR LES STATISTIQUES AGRICOLES*

INTRODUCTION

1. La deuxième Conférence mondiale sur les statistiques agricoles (Conférence sur les applications de la statistique dans les domaines de l'agriculture et de l'environnement, CAESAR) s'est tenue à Rome (Italie) du 5 au 7 juin 2001. Elle a été accueillie par l'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT), Italie, et coparrainée par le Ministère italien de la politique agricole et Eurostat. Eurostat, la FAO, l'Institut international de statistique (IIS), l'ISTAT, le Service national des statistiques agricoles du Ministère de l'agriculture des États-Unis (NASS/USDA), l'OCDE et la CEE-ONU faisaient partie du Comité d'organisation scientifique.
2. La Conférence a réuni des représentants des pays suivants: Albanie, Allemagne, Autriche, Bulgarie, Canada, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Hongrie, Irlande, Israël, Italie, Lettonie, Lituanie, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Ukraine et Yougoslavie. L'Office statistique des Communautés européennes (Eurostat) y a aussi participé. Des représentants des

* Le document CES/AC.61/2001/1 et le présent rapport, ainsi que les documents établis pour la réunion, sont disponibles sur le site Internet www.istat.it/caesar

pays indiqués ci-après ont également assisté à la Conférence, en application de l'article 11 du mandat de la CEE-ONU: Afrique du Sud, Angola, Argentine, Australie, Côte d'Ivoire, Éthiopie, Inde, Iran (République islamique d'), Japon, Kenya, Lesotho, Mali, Nigéria, Philippines, République de Corée et Zambie.

3. L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), l'Agence européenne pour l'environnement (AEE), l'Observatoire économique et statistique d'Afrique subsaharienne (AFRISTAT) et le Secrétariat général de la Communauté du Pacifique ont aussi pris part à la Conférence.

4. M. L. Biggeri, Président de l'ISTAT, a présidé la Conférence.

5. M. C. Pirzio Biroli, Chef de cabinet de M. F. Fischler, Commissaire européen à l'agriculture, au développement rural et à la pêche, M. K. Collins, économiste en chef, Ministère de l'agriculture des États-Unis, M. H. De Haen, Sous-Directeur général de la FAO et M. A. Pecoraro Scanio, Ministre italien de l'agriculture, ont pris la parole à la séance d'ouverture.

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE

6. L'objectif de la Conférence était de permettre un échange de vues au niveau international sur des questions importantes ayant trait à des domaines précis des statistiques relatives à l'agriculture et à l'environnement.

7. Au cours de la Conférence, les questions de fond ci-après ont été traitées, chacune dans le cadre d'une séance séparée:

- a) Situation de l'agriculture dans le nouveau millénaire;
- b) Évolution du rôle de l'agriculture dans les pays développés;
- c) Évolution du rôle de l'agriculture dans les pays en développement;
- d) Changement des aspects sociaux de l'agriculture;
- e) Relation entre l'agriculture et l'environnement: tendance et données d'expérience;
- f) Statistiques relatives à la pêche: obstacles actuels et futurs;
- g) Normes de qualité concernant les statistiques agricoles;
- h) Questions relatives aux recensements et aux enquêtes agricoles;
- i) Degré d'actualité, précision et exhaustivité des statistiques agricoles;
- j) Systèmes de statistiques agricoles;
- k) Questions de classification dans les systèmes de statistiques agricoles;

- l) Méthodes d'enquêtes agricoles dans les pays en transition et en développement;
- m) Sources de données et conception d'un système de statistiques agricoles;
- n) Coordination des données;
- o) Impact de la technologie sur la gestion des données;
- p) Étude préalable de l'organisation des enquêtes et questions d'estimation;
- q) Nouvelles technologies et stratégies pour la collecte de données agricoles;
- r) Édition des données statistiques: méthodes et logiciels;
- s) Modèles concernant l'agriculture.

8. Le 4 juin 2001, une réunion satellite, axée sur les questions ayant trait aux pays candidats et aux pays en transition, a été organisée par le Groupe de travail intersecrétariats des statistiques agricoles (CEE, Eurostat, FAO et OCDE). Cette réunion a été l'occasion de faire le point des activités passées et présentes du Groupe de travail et de discuter de l'orientation future de l'assistance à ces pays.

9. Le 8 juin 2001, une réunion satellite a été organisée par la FAO. Elle a donné lieu à des débats sur diverses questions, dont l'accès à des informations sur l'agriculture au niveau mondial et l'assistance aux pays en transition. Les produits statistiques de la FAO ont également été présentés.

RECOMMANDATIONS CONCERNANT LES TRAVAUX FUTURS

10. La Conférence a recommandé que la troisième Conférence mondiale sur les statistiques agricoles ait lieu à Buenos Aires en 2004.

11. Un compte rendu plus détaillé du débat sur les questions de fond durant la Conférence sera publié dans le courant de l'automne 2001.
